SII 17.532: original edition by K. G. Krishnan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 532. (A.R. No. 490 of 1904.) VĒDĀRAṆYAM, TIRUTTURAIPPUNDI TALUK, TANJORE DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv17p0i0532

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII17/DHARMA_INSSIIv17p0i0532.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

In the second *gōpura* (left of the entrance) of the Vēdāraṇyēśvara temple.

Pratāpadēva-manārāya. 1466 A.D.

The details of date viz. Viya (Vyaya) Mithuna śu. 10, Monday correspond to 1466 A.D., June 23.

This inscription is damaged. It seems to record the gift of the proceeds from the levies *viz. śūlavari, ōlai-eḻuttuvattaṉai, avatara vattaṉai, adhikāripēṟu i.e., koṟṟilakkai, pāḍikāval, śādi(jāti)vari, iṉavari, veṭṭivari*, etc, to the deity, by **Devarāya-Mūvarāyar.**

Edition

〈1〉 [8+] **śthā**paṉa pā**ṣai**kkut tappuvarāyar kaṇṭaṉ mūvarāyar kaṇṭaṉ kaṇṭa nāṭu〈2〉 [10+] paccima Uttara camuttirā〈ti〉pati **śrī**virappiṟatāpa tevama(k)¿a?〈ā〉r(ā)yar

piṟitivirācciyam〈3〉 [10+] mel cellāniṉṟa viya varu**ṣaM** mituṉa nāyaṟṟu pūṟu-vapa**kṣa**ttu tecamiyum coma〈4〉[10+] kuṭaiyatampirāṉār tirunāmattukkāṇiyāṉa tevamaṇṭalattukku〈5〉 [10+] tevarāyamuvarāyar caṟuvamāṉiyam paṇṇikkuṭuttapaṭi Inta nāyaṉār〈6〉 [10+] vaippaṭṭaikkum pūcai mikuti cūlavari Irekai muṉpilāṇṭum māṉṉiyam〈7〉 [10+] ṇikkai OlaiEḻuttuvattaṉai Avataravattaṉai Atikāripeṟāṉa koṟṟi-lak〈8〉[10+] cūṭu pāṭikāval cātivariIṉavari veṭṭivari maṟṟum Ucāvaṭiyil kūṭṭum〈9〉 [10+] ṟātittavaraiyum caṟuvamāṉṉiyam Āka naṭakkak kaṭavatu Ākavum ൟ **samaM** ൟ

Bibliography

Digital edition of SII 17.532 by Krishnan 1964 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishnan, K. G. 1964. *South-Indian inscriptions. Volume XVII: Inscriptions collected during the year 1903-04.* South Indian Inscriptions 17. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 218, item 532.